

Special Operations Language Training 1

Korean



Key & Script

Module 6

Instructor Copy

The US Army John F. Kennedy Special Warfare Center and School
in association with
The University of Arizona, South
Camber
Advanced Computer Learning Company

KEYS & SCRIPT

Table of Contents:

Module 6 Lesson 1: Art & entertainment	1 Page
Module 6 Lesson 2: Sports.....	6 Page
Module 6 Lesson 3: Holidays.....	12 Page
Module 6 Lesson 4: Religion.....	20 Page
Module 6 Lesson 5: Culture & Traditions.....	28 Page
Module 6 Lesson 6: Culture & Society.....	34 Page
Module 6 Lesson 7: Culture 7 protocol.....	42 Page

Module 6 Lesson 1

Lesson Scenario - Discuss arts and entertainment

Kim: There are many cultural events going on this month.

Park: Really? What kind of cultural events are you interested in, Mr. Kim?

Kim: I like movies and plays. Thanks to "Seoul Drama Festival 2000," there will be a variety of plays available to see this year. What do you like, Miss Park?

Park: I like art appreciation. I visit art museums, galleries, and sculpture parks on weekends.

Kim: Do you like music?

Park: Yes. I like classical music and popular music.

Kim: What types of songs do you like?

Park: I like soft ballads. How about you, Mr. Kim?

Kim: I like Korean folk songs. I like to sing, too.

Park: Would you like to go to karaoke sometime?

Kim: Sure.

Scenario Exercise

1. c

2. b

Exercise 3

	국립 현대 미술관	각종 영화를 상영하는 개봉 극장입니다.
	국립중앙박물관 THE NATIONAL MUSEUM OF KOREA	오페라 전용극장, 연극 전용극장, 전용 연주홀, 전시장, 서예전용전시장 등을 고루 갖춘 한국 문화예술의 총본산이라 말할 수 있는 한국을 대표하는 문화기관이자, 세계최고수준의 시설을 가진 우리의 자랑입니다.
	중앙극장	한국의 선조들이 남겨놓은 모든 유형의 문화유산이 전시되어 있는 박물관입니다.
	예술의전당	현대, 근대 미술작품을 전시하는 공간입니다.

Exercise 4

		True	False
(1)	This movie is a box office hit.	X	
(2)	This movie is a comedy.		X
(3)	The movie deals with the problem of the division of North and South Korea.	X	
(4)	The movie has melodramatic content.	X	

Exercise 6

- (1) 카르멘
 (2) 세종문화회관 대강당

Application Activity 5

- (1) 이 영화의 제목은 쉘 위 댄스이다.
 (2) 이 영화의 주인공인 스기야마의 직업은 샐러리맨이다.
 (3) 이 영화의 장르는 코메디이다.
 (4) 이 영화의 감독은 수오 마사유키이다.
 (5) 스기야마는 아내 몰래 매일 밤 볼룸댄스 교습소에 다닌다.

Skill Enhancement Activity 2

- (1) (Answer): 어린이 뮤지컬 ‘오즈의 마법사,’ 인형극 ‘춤추는 허수아비’
 (2) (Answer): 어린이
 (3) (Answer): 뮤지컬, 인형극
 (4) (Answer): 오즈의 마법사, 춤추는 허수아비
 (5) (d) ticket price (X)

Skill Enhancement Activity 3

		True	False
(1)	According to the article, the singer 양파 is going to sing the American National Anthem at the Dodger’s stadium.	X	
(2)	The singer 양파 is going to sing the Korean version of her songs at the Dodger’s stadium.		X
(3)	양파 is the first Asian singer to sing the American National Anthem before the game.	X	
(4)	양파 is promoting her new album through this event.	X	
(5)	양파’s singing is not going to be aired.		X

Homework 1

- (1) 오늘 시내에서 무슨 행사가 있지?
- (2) 영화 구경하러 가는데 너도 갈래?
- (3) 이번 주말에 무슨 특별한 계획 있어?
- (4) 김선생님, 무슨 문화행사에 관심이 있으세요?
- (5) 오늘 밤에 공연이 몇 시 부터지?
- (6) 우리 9시에 만나서 갈까? 좀 더 일찍 만날까?
- (7) 입장료가 얼마지?
- (8) 설운도 콘서트를 어디서 하지?
- (9) 오늘 사물놀이 공연을 보러 갈 생각인데, 같이 가자.
- (10) 그 연극 참 재미있다는데 보러 갈래?

Homework 2

- (1) (Answer): 에린 브로코비치
- (2) (Answer): 줄리아 로버츠
- (3) (Answer): 변호사 사무실 직원
- (4) (Answer): 스티븐 소더버그

Homework 3

- | | | |
|--------------------------------|---|------------------|
| (1) 아내하고 같이 영화 | <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> | (ㄱ) 관람합니다. |
| (2) 문예회관에 가서 밤에 공연을 | <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> | (ㄴ) 상영합니다. |
| (3) 국립 미술관에는 많은 문화제가 | <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> | (ㄷ) 구경을 가려고 합니다. |
| (4) 세종문화회관 소극장에서 한충완
피아노 | <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> | (ㄹ) 공연합니다. |
| (5) 지금 서울극장에서 영화 '공감'을 | <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> | (ㅁ) 연주회가 있습니다. |
| (6) 동숭동 아트 홀에서 연극 '블루
사이공'을 | <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> | (ㅂ) 전시되어 있습니다. |

Homework 4

12 월 25 일 토요일 저녁 7 시 서울 예술의 전당에서 수 발레단의 공연이 있습니다.
공연 제목은 “백조의 호수”입니다.
한국 최고의 발레공연을 보실 수 있을 겁니다.

- (1) (c) 무용 (X)
(2) (a) 발레 (X)

Homework 5

		True	False
(1)	There will be a classical music performance in this event.	X	
(2)	It is a privately sponsored event.		X
(3)	There will be only Korean artists participating in this event.		X

Homework 7

- (1) 마음이 이미 변해버린 건 나도 잘 몰라
(2) 배신

Homework 8

A: 철수야, 영화 보러 가자.

B: 무슨 영화가 좋을까?

A: “The perfect storm” 이라는 영화 볼까?

B: 미안해. 나는 벌써 봤어.

A: 그럼 어떤 영화 볼까?

B: 요즘 “주유소 습격사건” 이라는 영화가 재미있대.

액션이 가미된 코메디물 이라는데.

A: 그래. 그거 보자. 어느 극장에서 한대?

B: 명보극장에서 한다고 하더라.

A: 몇 시에 갈까?

B: 인터넷에서 상영 시간 알아볼게.

(1) (a) 주유소 습격사건 (X)

(2) (b) 코메디물 (X)

(3) (b) 명보극장 (X)

(4) (d) 인터넷에서 보려고 한다. (X)

Homework 9

배우 배용준이 일본에서 대단한 인기를 몰아치고 있다.

“겨울 연가”라는 드라마가 일본에 수입되면서 일본 여성 팬들이 그를 사랑하게 된 것이다.

(a) actor (X)

Module 6 Lesson 2**Lesson Scenario - Sports**

Robert: Mr. Song, what kind of sports are popular in Korea?

Song: Soccer and baseball are very popular. People not only like to watch soccer games, they also like to actually play soccer and there are many amateur teams. You can often see soccer teams practicing in public parks and school fields on weekends.

Robert: I see. Is professional baseball popular in Korea?

Song: Yes. These days, Korean players are playing on American and Japanese professional teams. So, people are interested not only in Korean games, but also in games hosted in other countries.

Robert: How about sports like golf or tennis?

Song: Since the fee to use a golf course is high in Korea, it is not a popular sport. However, with the popularity of Saeri Pak, the interest in golf is rising. There are many tennis courts in Korea and it is a popular sport. What kinds of sports do you like, Robert?

Robert: I like to watch all sports games.

Song: How about the games you like to play?

Robert: I play golf a little and I like to play tennis. How about you?

Song: I like to play tennis, too. Would you like to play with me sometime?

Robert: Sure.

Scenario Exercise

1. c
2. b

Exercise 2

골프 •		4 일 마산구장에서 열린 롯데와 두산의 원정 경기에서 두산의 타자 우즈는 3 개의 홈런을 몰아치며 35 호를 기록, 단숨에 삼성의 이승엽, 현대의 박경완과 함께 홈런 공동 선두로 올라섰다.
축구 •		한국 농구대표팀(20 세 이하)이 제 3 회 아시아 연맹 농구선수권대회에서 중국에 패했다. 한국은 25 일 밤 카타르 도하에서 열린 대회 예선 2 차리그 1 차전에서 방성윤(29 점)이 분전했지만 신장의 열세를 극복하지 못하고 95-109 로 졌다고 선수단이 26 일 알려왔다. 한국은 26 일 D 조 2 위로 8 강이 겨루는 예선 2 차리그에 올라온 필리핀과 2 차전을 갖는다.
야구 •		올림픽 대표 이천수(고려대)가 이번에는 청소년 대표팀으로 출전, 한국축구의 자존심을 지켜줬다. 4 일 성남종합 운동장에서 열린 한국과 일본의 청소년(19 세이하)축구대표팀 친선경기. '시드니 8 강 출격'을 앞두고 이번 경기를 위해 청소년대표팀에 일시 합류한 이천수는 이날 0-1 로 뒤지던 전반 30 분 아크 왼쪽에서 그림같은 25m 터닝슛으로 동점골을 터뜨렸다.
농구 •		토머스 비욘(덴마크)이 유러피언 남자 프로골프 (EPGA) 투어 BMW 인터내셔널오픈에서 생애 5 번째 우승컵을 안았다. 비욘은 4 일(한국시간) 독일 뮌헨의 아이첸레이드 골프코스(파 72. 6 천 914m)에서 열린 대회 4 라운드에서 5 언더파 67 타를 쳐 최종합계 20 언더파 268 타로 베른하르트랑거(독일)를 3 타차로 따돌리고 정상에 올랐다.

Vocabulary Exercise 1

	야구		스키
	당구		축구
	볼링		수영
	골프		탁구
	테니스		씨름
	태권도		미식축구

Application Activity 1야구 1, 3, 10, 12, 13축구 1, 3, 6, 11골프 3, 4, 9수영 2, 7, 14씨름 5, 8, 15**Application Activity 2**

		True	False
(1)	This article is about a golf player.		X
(2)	박찬호 is going for his 13th victory this season.	X	
(3)	This article is about a Korean player who plays on an American team.	X	
(4)	According to the article, 박찬호 lost the game against the New York Mets on the 20th.		X
(5)	According to the article, 박찬호 is going to be playing in LA on the 25th.	X	

Application Activity 5

- (1) (b) 철인 3 종경기 (X)
- (2) (c) 세 가지 (X)
- (3) (d) 열일곱 시간 (X)
- (4) (c) 삼년 (X)

Skill Enhancement Activity 2

a
c
b
d

Homework 1

A: 여보세요. 이런 스키는 얼마나 하지요?

B: 350,000 원입니다. 스키 오래 타셨어요?

A: 아니오. 이제 배우려고요.

B: 그럼 다른 스키장비도 필요하시겠군요.

A: 네. 스키부츠, 장갑, 모자, 안경, 스키복, 양말까지도 사야해요.

B: 그럼 돈 많이 쓰셔야 되겠는데요.

A: 초보자 스키강습을 받을 수 있습니까?

B: 그럼요. 여기서 스키장비를 다 사시면 레슨은 그냥 해 드립니다.

A: 그럼 여기서 다 사야 되겠군요.

B: 네, 그러세요. 많이 사시니까 값은 잘 해 드릴께요.

		True	False
(1)	The customer is a professional skier.		X
(2)	The customer would have to buy everything needed for skiing.	X	
(3)	A complete set of skiing equipment is not available.		X
(4)	The lesson is free if the equipment is bought at this store.	X	

Homework 2

A: 체력단련을 어떻게 합니까?

B: 매주 수영을 세 번씩 합니다.

A: 월요일, 수요일, 금요일에 수영하세요?

B: 네, 보통 월요일, 수요일, 금요일에 수영을 해요.

A: 자전거는 일주일에 몇 킬로미터씩 타고, 달리기는 몇 킬로미터씩 하세요?

B: 자전거는 약 600 킬로미터, 그리고 달리기는 120 킬로미터씩 해요.

A: 직장에도 나가세요?

B: 아니오. 그럴 시간이 없어요.

A: 철인 삼종경기가 재미있으세요?

B: 네, 재미있어요.

A: 감사합니다.

B: 천만에요.

Homework 3

A: 여보세요, 성민씨. 오늘 프로야구 경기 보러 가지 않을래요?

B: 어느 팀이 경기를 하는데요?

A: 잠실 야구장에서 두산대 한화 경기가 있어요.

B: 그래요? 몇 시에요?

A: 저녁 6 시 30 분 부터래요.

B: 표를 살 수 있을까요?

A: 살 수 있을 거예요. 가보지요 뭐.

B: 그래요. 어디서 만날까요?

A: 잠실 경기장 매표소 앞에서 만나요.

B: 복잡하지 않을까요?

A: 못 만나면 제 핸드폰으로 전화하세요. 전화번호 아시죠?

B: 네. 그럼 6시쯤 만나지요.

A: 그래요. 그럼 이따 뵐께요.

Homework 4

(1) (Answer): about 60 countries

(2) (Answer): 경주시 보문단지에서 열리는 경주 세계문화 엑스포 2000

(3) (Answer): 71 일

Homework 6

제 3 회 탁구페스티벌이 5 일부터 (주)아이러브핑퐁 주최로 잠실 실내 체육관에서 열린다. 청소년들의 건전한 여가선용을 위해 마련된 이번 행사는 팬사인회, 연예인 탁구 경기, 바자회 등 다양한 순서로 진행된다.

(1) (c) 탁구페스티벌 (X)

한국 여자 골프 선수 박세리가 메이저 골프대회에서 세라를 꺽고 우승을 했습니다.

(2) (c) 골프대회 (X)

월드컵 선수권대회 5 연패에 도전하는 한국 축구 대표팀은 7 일 잠실 종합운동장에서 벌어진 한국 축구 대표팀평가전에서 1 대 1로 비겼다.

(3) (c) 축구 대표팀 (X)

Homework 7

무산위기에 몰렸던 남북통일농구대회가 10 월 13 일부터 7 일동안 평양과 원산을 오가며 개최될 예정이다.

이를 위해 현대 남녀농구단 실무자들은 다음달 15 일부터 평양을 방문해 북한의 대남창구인 조선 아세아 태평양 평화 위원회와 구체적인 일정을 협의한다.

통일농구대회는 당초 25 일부터 열릴 계획이었으나 이산가족상봉을 비롯 시드니올림픽, 노동당창건 55돐 기념행사로 북한측이 10 월 10 일 이후로 연기를 요청해놓은 상태다.

북한측 상대팀은 아직 결정되지 않았으나 현대는 현대 프로선수들만 출전시킬 예정이다.

현대 관계자는 "남북정상회담후 화해무드가 조성돼 통일농구대회에 대한 기대가 어느 때보다 큰 편"이라며 "북한측이 양해를 구한 일정인 만큼 돌발 변수만 없다면 계획대로 추진될 것"이라고 말했다.

		True	False
(1)	This article is about baseball games.		X
(2)	According to the article, a Korean basketball team is playing a game against a North Korean team.	X	
(3)	The detailed schedule is already set.		X
(4)	The games will be held in Seoul.		X
(5)	The games have been postponed by North Korea.	X	

Module 6 Lesson 3

Lesson Scenario 1 – Lunar new year

David : Mr. Choi. Are you going to your hometown on this New Year's Day?

Choi Min-Su : Yes, I will go and perform the New Year's bow to my parents, and give my nephews and nieces some money in return.

David : Do you go to your hometown every traditional holiday?

Choi Min-Su : I try to be there every holiday, but I was busy last Thanksgiving Day and couldn't go home. What are your plans for this New Year's Day, Mr. David?

David : I don't have any special plans. I am just considering taking a stroll out of town with my family.

Choi Min-Su : Do you want to visit my hometown? You can eat some wonderful rice cake soups cooked by my mother and play a traditional Korean game with us if you come.

David : Thanks for your invitation, but I just want you to have a great time with your family and relatives and not worry about me.

Choi Min-Su : If you come and kowtow to me, I will give you 10,000 Won as a handsel. (A joke)

David : Oh, can you? But I can give you 20,000 Won if you kowtow to me. (A joke)

Choi Min-Su, David : Ha Ha Ha... (Laugh)

Choi Min-Su : You already know that you should kowtow to your elders or seniors, not your friends, right?

David : Of course, I know your customs to a certain extent. Just bring some rice cakes named “song-pyoun” back to me.

Choi Min-Su : Mr. David, “Song-pyoun” is the rice-cake for “Han-Ga-Wi.”

David : Oh, you're right, I was just confused. People eat “song-pyoun” and play “Gang-Gang-Sual-lae” on Chu-Suk.

Choi Min-Su : Right. Let's play “Gang-Gang-Sual-lae” on this Chu-Suk.

David : Sounds good. I am looking forward to this Chu-Suk.

Choi Min-Su : Anyway, Happy New Year!

David : You too.

Scenario1 Exercise

1. a
2. b

Exercise 2

1.(Answer): 한국의 설날과 추석같은 고유명절은 미국과 달리 매년 음력 1월 1일입니다. 그러므로 양력날짜는 매년 바뀌게 됩니다. 2000년의 양력 1월 1일은 음력으로 2월 5일이었기 때문에 이날은 2000년의 설날입니다. 한국의 설날은 매년 2월 5일이 아니라, 해마다 바뀌게 됩니다.

2.(Answer): 설날아침에는 많은 음식들을 정성껏 준비하고, 일가 친척이 모여서 즐거운 시간을 보냅니다. 아이들은 어른들께 세배를 드리고 덕담을 들은 후, 세뱃돈을 받옵니다. 또 저녁에는 모두 모여서 여러가지 전통놀이를 합니다.

3.(Answer): 설날에는 떡국을 먹는데, 떡국을 한그릇 먹었다는 것은 나이를 한 살 더 먹었다는 것을 의미합니다. 그러므로 모든 한국사람들은 설날에 나이를 한 살씩 먹게됩니다.

Exercise 4

- (1) (d) 정월대보름을 공휴일로 착각했기 때문에. (X)
- (2) (c) 단오 (X)
- (3) (c) 모든 명절이 다 공휴일인 것은 아니다. (X)

Exercise 5

- (1) (Answer) 설날, 추석, 어린이날, 현충일, 석가탄신일, 제현절, 성탄절, 광복절, 삼일절, 개천절.
- (2) (Answer) 설날, 추석, 단오, 정월대보름, 개천절, 동지.
- (3) (Answer) 명절은 한국의 전통적인 기념일로써, Korean traditional holiday를 의미하며, 공휴일은 나라에서 정한 쉬는 날로써, a day off를 의미한다.

Exercise 6

- (1) (c) 요즈음 젊은이들은 전통적인 설의 의미를 잊고 살아가고 있어서 안타깝다. (X)
(2) (a) 전통을 중요시 여기는 사오십대 이상의 사람들 (X)

Lesson Scenario 2 - Weekend

During the week, I don't have time to do the things I want to do. However, on the weekends, with my mind at rest, I am able to do a lot. It is even better if Friday or Monday is a holiday, because the longer the weekend, the more time I have for myself.

The way people spend their weekend varies according to their individual preference. While some people spend the time quietly reading or listening to music, other people visit palaces, museums, and art exhibits. There are also people who go to the mountains or country to enjoy nature and there are some who spend the day doing work around the house or exercising.

Another fun thing to do on the weekend is to meet with friends you haven't seen for a long time. You can go see a movie together or even go to a quiet tea house to catch up.

In my opinion, the most enjoyable thing to do on the weekend is to take a short trip. Traveling can create so many unforgettable memories for people. To visit a new place and experience exciting things is priceless.

Weekends add vigor to our lives. Without weekends, where would we get our strength to go on?

Lesson Scenario 3 – Trip

Lee: How was your weekend trip?

Kim: It was a little far away, but the scenery was beautiful and there were a lot of things to see. So, it was great!

Lee: They say that there are a lot of islands that are famous tourist spots in that area.

Did you go to any of them?

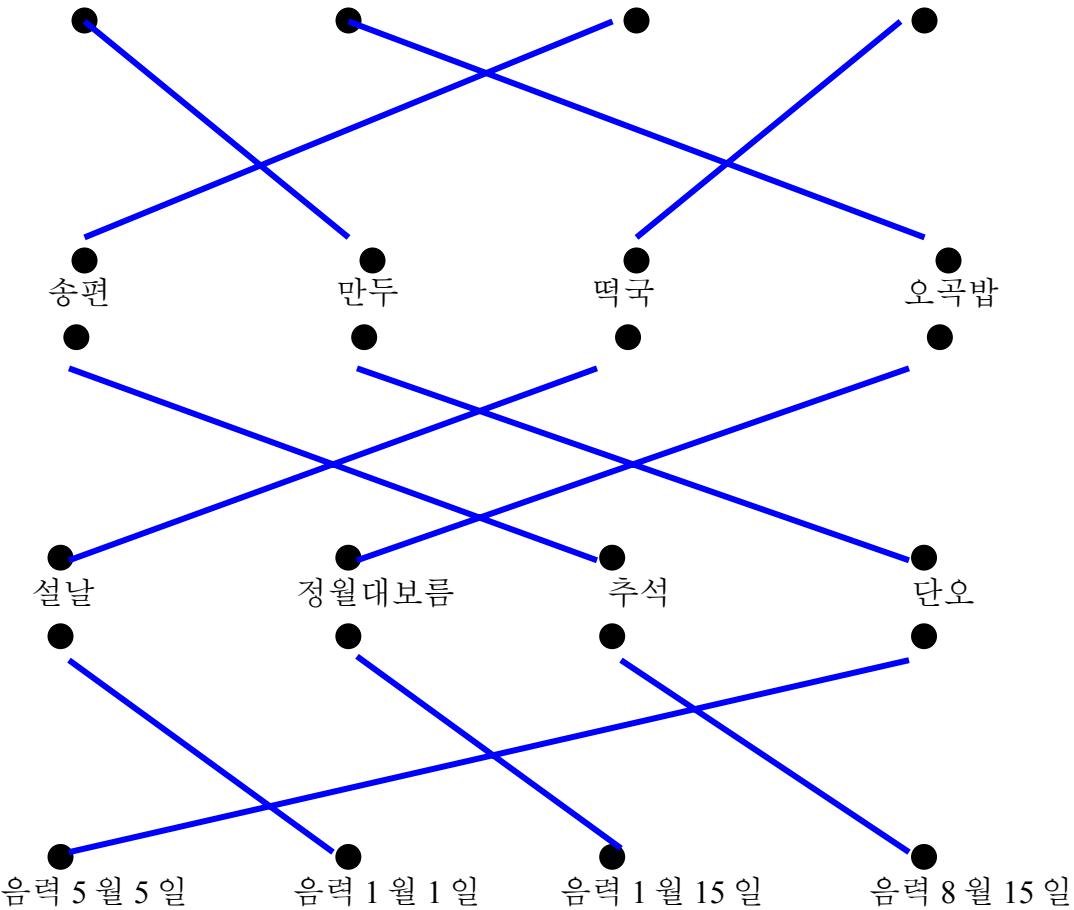
Kim: No, we didn't have time. Have you ever gone to any of them?

Lee: I haven't either, I've only heard of them. I want to go sometime.

Kim: Well, why don't you plan to go there on your honeymoon?

Grammar Exercise 1

- (1) (Answer): 내 오랜 친구는 나에게 생일선물을 주었다.
(2) (Answer): 나는 어머니께 편지를 썼다.
(3) (Answer): 한 아름다운 숙녀가 나에게 말을 걸었다.
(4) (Answer): 나의 선생님은 오늘 우리에게 한국의 전통명절에 대하여 강의했다.

Application Activity 2

Application Activity 3

설날	•	• 생일을 축하합니다.
성탄절	•	• 새해 복 많이 받으세요.
추석	•	• 만수무강 하십시오.
생일	•	• 메리 크리스마스.
회갑잔치	•	• 축하 드립니다. 행복하세요.
결혼식	•	•(마음속으로) 감사합니다.

Application Activity 4

- 1.(Answer): 명절이 오면 온갖 일을 도맡아 해야하기 때문에
 2.(Answer): 머리가 아프고, 가슴이 두근두근하고, 소화가 안되고, 입맛이 떨어진다.
 3.(Answer): 남녀구성원들이 평등하게 명절맞이에 동참하여 함께 일하고 함께
 쉼으로써 해소 할 수 있다.

Application Activity 7

- (1) (Answer): 설
- (2) (Answer): 성탄절
- (3) (Answer): 광복절
- (4) (Answer): 추석
- (5) (Answer): 석가탄신일
- (6) (Answer): 정월 대보름

Skill Enhancement Activity 1

명절	메세지
설날	새해 복 많이 받으시고 소원 성취하시기 바랍니다
성탄절	성탄절을 맞아 온 가정에 기쁨과 사랑이 넘치기를 기원합니다
어린이날	희망찬 오월, 푸른 꿈을 간직한 슬기로운 어린이가 되어라
추석	즐거운 한가위가 되기를 바라며 풍성한 수확을 기원합니다.
석가 탄신일	부처님 오신 날을 봉축하오며 귀택에 자비가 가득하기를 축원합니다

Skill Enhancement Activity 2

- (1) (d) 현충일 (X)
(2) (b) 꽃 (X)

Skill Enhancement Activity 3

- (b) It is about a Buddhist ceremony at Chogyesa Temple where Buddhists gather with lanterns and pray to Buddha for the health and happiness of their families, in commemoration of Buddha's Birthday. (X)

Skill Enhancement Activity 4

(1)

“이번에는 몇 시간이나 걸릴까?”

한국산업안전공단 직원인 여정기씨(32). 고향이 대구인 여씨는 추석을 앞두고 또 한번 자신과의 약속을 어긴다. 매년 명절 때마다 귀성전쟁을 겪고 ‘다시는 승용차로 고향을 찾지 않을 것’이라고 다짐을 하지만 그 때뿐. 설이나 추석을 앞두고 기차나 비행기표를 구하지 못하면 어쩔 수 없이 승용차로 눈을 돌릴 수밖에 없다.

여씨는 이번 추석이 연휴기간 말미에 있기 때문에 고향 가는 길보다는 집에 돌아오는 길이 더 걱정이다. 그래서 출발 시간 결정과 우회도로망 활용 등 전략 세우기에 여념이 없다. 미리 알고 접근하면 아무래도 나을 것이란 판단에서다.

Skill Enhancement Activity 5

(1) (b) 타이어 (X)	(6) (c) 삼일절(X)
(2) (c) 송편(X)	(7) (c) 추석(X)
(3) (a) 행진(X)	(8) (a) 세배(X)
(4) (b) 은퇴(X)	(9) (b) 구정(X)
(5) (a) 축구(X)	(10) (c) 삼일절(X)

Homework 1

- (1) e
- (2) f
- (3) a
- (4) h
- (5) g
- (6) c
- (7) d
- (8) b

Homework 2

A: 왜 크리스마스 트리를 벌써 샀어요?

B: 제딸 생일이 12 월 15 일이라 트리를 일찍 해 놓으면 딸아이가 좋아해요.

A: 따님이 좋아 하시겠어요.

B: 네. 그래요. 그래서 12 월에 선물을 두 번이나 받는다고 좋아해요.

(1)

	True	False
The daughter's birthday is celebrated on the 16th of December.		X
The daughter's birthday is celebrated on Christmas Eve.		X
The daughter's birthday is celebrated with a Christmas tree.	X	

A: 추석을 어떻게 보내실거예요?

B: 부모님 보러 고향에 내려가요.

A: 그럼 형제 분들도 다 만나시겠군요.

B: 그럼요. 너무 기뻐요. 빨리 보고 싶어요.

A: 며칠이나 계실 예정입니까?

B: 삼일 다녀올 거예요.

A: 그럼 잘 다녀오세요. 가족 여러분께 안부 전해 주세요.

(2)

	True	False
The conversation is about holidays.	X	
The conversation is about weekends.		X
The conversation is about workdays.		X

A: 떡국 잘 먹고 세배돈도 많이 받았어?

B: 물론이지. 세배하러 큰댁에도 가고 외삼촌댁에도 가고 그랬지.

A: 여러분한테 세배했어?

B: 그럼. 큰댁에 가서 할아버지, 할머니께 먼저 세배 드리고 큰 아버지, 큰 어머니, 그 다음엔 작은 아버지와 작은 어머니 순서로 다 세배했지.

A: 큰댁에만 갔었어?

B: 아니. 외삼촌 댁에 가서도 세배했어.

A: 세뱃돈 많이 받았겠네.

B: 응. 수입이 좋았어.

(3)

	True	False
This conversation is about a wedding.		X
This conversation is about New Year's Day.	X	
This conversation is about a Korean custom.	X	

Homework 3

1. 이산가족
2. 50년 동안 쌓인 한의 눈물
3. 100 명
4. 혈육 상봉의 꿈을 이룬 이산가족들
5. 76,693 명

Homework 6

한국기독교총연합회는 명동에서 신촌까지 '2004 성탄 새 천년맞이 거리 퍼레이드를 벌였습니다. 출애굽기와 모세의 방주, 그리고 십자가를 지고 골고다언덕으로 향하는 예수의 고난을 묘사한 가장행렬이 눈길을 끌었습니다. 신촌에 마련된 특설무대에서는 7 만 여명의 신도들이 참여한 가운데 대규모 성탄 예배 축제가 열렸습니다. 한편 마지막 성탄 전야인 어젯밤 신도들은 마굿간의 아기 예수에게 경배하며 자신을 태워 세상을 밝히는 촛불이 되라는 이웃사랑의 가르침을 되새기면서 희망의 새 천년을 간절히 기원했습니다.

1. (Answer): 성탄절, 크리스마스
2. (Answer): 명동에서 신촌 까지
3. (Answer): 신촌
4. (Answer): 7 만 여명
5. (Answer): 2004년도

Module 6 Lesson 4

Lesson Scenario - Religion

Jane : A Master Sergeant Lee Dong-Su, do you go to church?

Lee Dong-Su : No, I don't. But my wife and children do. How about you, Captain Jane?

Jane : I go to church with conviction and I also teach the Holy Bible to the children at Sunday school.

Lee Dong-Su : Oh, really? My wife is a devout Christian too. She lives in the church all day long on Sundays.

Jane : Is your wife a deacon of the church?

Lee Dong-Su : She is not a deacon, but a minister. She graduated from a divinity school about five years ago.

Jane : Why don't you go to church with your family?

Lee Dong-Su : Please, don't ask that. I have enough of a headache with my wife trying to evangelize me all of the time. I don't believe in any gods.

Jane : You mean you think there is no god?

Lee Dong-Su : I went to Buddhist temples with my father as a child, but now I am an atheist.

Jane : Oh, you are. I remember that I read an article about Korean religion and it said that the number of atheists in Korea is more than 50 % of the population. You are one of them.

Lee Dong-Su : Yes I am. I think every religion has a lot of restrictions. Especially Christianity, it clashes with Korean cultural heritage and has many restraints. My wife does not perform ancestor worship on traditional holidays and she does not let me predict marital harmony for my daughter's wedding, even though these are both very traditional rites in Korea.

Jane : In some sense, I agree that Christianity doesn't harmonize with Korean traditional ideas. Yet, I do not believe you should burden yourself with those kinds of restrictions. Don't look at Christianity through colored glasses. How about trying to read the Bible when you have free time?

Lee Dong-Su : Well, I will think about it. I have wondered why the Holy Bible is the world's bestseller.

Jane : Actually, I started to believe in God after reading the Holy Bible. I hope you can also find your faith in God while you read.

Lee Dong-Su : Well, don't get your hopes up.

Scenario Exercise

1. b
2. a

Exercise 2

- 1.(a) 증산교 (X)
- 2.(c) 유교의 기본적인 사회윤리 (X)
- 3.(c) 인간 그 자체와 본질 (X)
- 4.(c) Exorcism (X)
- 5.(b) 불교는 갈수록 한국사회에 막강한 영향을 끼치고 있다. (X)
- 6.(b) 여의도 순복음교회 (X)
- 7.(a) 보다 낳고 행복한 미래를 위해 (X)

Exercise 3

(1)

(Answer):

- (ㄱ) 오늘은 석가탄신일이다.
- (ㄴ) 우리가족은 교회에 다니기 때문에 부처님 오신 날과는 상관없이 아침 일찍 계룡산으로 등산을 갔다.
- (ㄷ) 동학사에서는 아침부터 대규모의 봉축 법요식이 거행되었다.
- (ㄹ) 많은 스님들과 비구니들이 경축행사에 참여하고 있었다.
- (ㅁ) 휴일을 맞아 산행을 나온 많은 등산객들도 경축행사를 흥미롭게 구경하고 있었다.
- (ㅂ) 오늘은 수요일이기 때문에 저녁에는 삼일예배를 들이기 위해 교회에 갔다.
- (ㅅ) 교회로 가는 밤거리는 야간거리 축제가 거행되고 있었다.

(3)

(ㄱ)

- | | |
|--------|------------|
| 밤거리 | • 경축 행사 |
| 봉축 범요식 | • 부처님 오신 날 |
| 석가탄신일 | • 수요 예배 |
| 삼일예배 | • 야간거리 |
| 비구니 | • 여자 스님 |
| 동학사 | • 산 |
| 계룡산 | • 절 |

(ㄴ)

- (a) (O)
 (b) (X)
 (c) (X)
 (d) (X)

Exercise 4

- 1.(d) 샤머니즘 (X)
- 2.(a) 유교 (X)
- 3.(b) 한국에서는 조상에게 효도하고 복을 빌기 위하여 무당을 불러 제사를 지낸다. (X)
- 4.(c) 무당을 찾아 굿을 하거나 점을 치는 일 (X)

Exercise 5

(Answer) (b)-(e)-(c)-(a)-(d)-(f)

Exercise 6

- (1) (Example): 철수는 성당에 가서 신부님께 고해성사를 했다.
- (2) (Example): 이번 수요 예배에서는 전도사님께서 대표기도를 하셨다.
- (3) (Example): 스님이 절에서 목탁을 두드리고 계셨다.
- (4) (Example): 잡귀를 쫓기 위해 무당이 굿을 벌이고 있었다.
- (5) (Example): 공자의 가르침을 전하는 유교는 관혼상제에 관한 중요성을 강조한다.

Exercise 7

- (1) 위 글은 어떤 축제에 관한 글인가?
- (2) 위 글에서 언급된 축제는 어떤 종교에서 주관하는 축제인가?
- (3) 위 글은 어떤 목적으로 쓰여졌는가?

Exercise 8

1. 추석에는 조상들에게 (제사)를 드린다.
2. 대대장님은 걸핏하면 (무당)을 불러굿을 한다.
3. 한병대의 이동수 상사님은 가끔씩 (절)에 가서 부처님께 공양을 드린다.
4. 나는 죄를 지으면 반드시 성당에 가서 신부님께 (고해성사)를 한다.
5. 여의도 장로교회의 성가대는 이번 (부활절)에 여의도 광장에서 칸타타를 부를 계획이다.
6. 유교는 (공자)의 가르침으로 아직도 많은 한국인들이 그 영향을 받고 있다.
7. 우리 교회의 전도사님은 (침례신학대학)을 나왔다.
8. 우리나라 고유의 종교는 (천도교)이다.
9. 나는 크리스챤이기 때문에 절대로 무당을 불러 (굿)을 하지 않는다.
10. 매년 (설가탄신일)에는 대규모의 봉축행사가 열린다.

Exercise 9

1. (Answer): (a) 의 이름은 부처 또는 석가모니이고, 불교신앙의 대상이다.
2. (Answer): (b) 의 이름은 공자이고, 유교의 창시자이다.
3. (Answer): (c) 절에서 부처님을 섬기며, 불교 신자들을 지도하는 불교의 스님이다.
4. (Answer): (d) 굿을 함으로써 신들과 접촉하여 복을 비는 한국 샤머니즘의 무당이다.
5. (Answer): (e) 는 크리스마스 이브에 아이들에게 선물을 나눠주는 쌘타할아버지이다.

Grammar Exercise 1

- 1.(Answer): 오늘은 석가탄신일이기 때문에 철수는 학교에 가지 않았다.
- 2.(Answer): 내일은 수능시험에 있는 날이기 때문에 우리 대대장 사모님은 오늘 점을 치러 갔다.
- 3.(Answer): 우리동네 약수터에 자주 오는 대머리 아저씨는 스님이지만, 갈비탕을 즐겨먹는다고 한다. (불교의 스님들은 고기를 먹지 않는 게 보통이며, 갈비탕은 소고기와 그 뼈로 만드는 대표적인 음식이다.)
- 4.(Answer): 한국에는 이슬람교인이 아주 적기 때문에 주위에서 이슬람교인을 만나는 일은 아주 드물다.

Application Activity 1

- 1.(Answer): 교회, 성경, 세례, 집사, 목사, 장로, 개신교, 전도사, 주기도문
- 2.(Answer): 신부, 수녀, 성당, 교황, 미사, 고해성사
- 3.(Answer): 공자, 논어, 관혼상제, 서원, 맹자, 삼강오륜
- 4.(Answer): 불경, 스님, 절, 염주, 목탁, 중, 부처님, 석가모니, 보살, 극락, 염불
- 5.(Answer): 무당, 궂, 미신, 고사

Application Activity 3

- 1.(a) 군신유의 (X)
- 2.(d) 봉우유신 (X)
- 3.(c) 남편이 할 일과 아내가 할 일은 다르다. (X)
- 4.(a) 찬물도 위 아래가 있다. (X)
- 5.(d) 장유유서(X)

Skill Enhancement Activity 2

- 1.(Answer): 세상의 빛 되신 예수가 이 세상에 빛으로 등장하시는 것을 기념하기 위해서, 천주교에서는 성탄전야에 자정 촛불예배를 드린다.
- 2.(Answer): 세상의 빛으로 오신 예수님께서 죽으심으로 밝았던 세상이 다시 어두어진다는 것을 상징적으로 표현하기 위해서 촛불예배를 드린다.

Skill Enhancement Activity 3

1. (Answer): 이창언 목사님
2. (Answer): 강일경 전도사님
3. (Answer): 세 번
4. (Answer): 한 주간의 죄를 하나님께 고백하고 회개함
5. (Answer): 헌금은 하나님께 드리는 예물을 뜻한다.
6. (Answer): 여덟번 (*표가 있는 순서에 일어나야 한다.)
7. (Answer): 하나님 안에서 크리스챤들이 해야 할 사명을 위해 힘쓰자는 내용

Skill Enhancement Activity 4

- 1.(Answer): 향을 태워 헌납한다는 뜻
- 2.(Answer): 자신만의 이익과 욕심을 포기한다는 것을 의미
- 3.(Answer): 모든 번뇌로부터 자유롭게 된다는 것을 의미

Skill Enhancement Activity 5

1. (Answer): 한국에서는 새차를 사면 고사를 지내는 풍습이 있으므로 드리자고 하였으나 이는 몇몇 사람들의 생각일 뿐 실제로 차를 샀다고 하여 고사를 드리는 경우는 별로 없다.
2. (Answer): 고사는 그냥 풍습일 뿐이므로 종교와 상관없이 드려도 된다고 생각함
3. (Answer): 고사는 미신이기 때문에 드리지 말아야 한다고 생각 함
4. (Answer): 기독교가 한국의 오랜 풍습들과 맞지 않기 때문에 많은 기독교인들이 제사나 굿 또는 고사 같은 풍습을 따르지 않고, 이 때문에 이러한 풍습을 중요시 여기는 사람들과의 마찰이 생기고 있다.

Homework 1

- (1) (b) 산신 (X)
- (2) (a) 집안의 생사화복 (X)
- (3) (d) 산신을 믿는 사람은 거의 없다. (X)

Homework 2

- (1) 나는 교회에서 (**성가대**) 대원으로 봉사하고 있다.
- (2) 어제 절에서 만난 그녀는 속세를 떠나 (**비구니**)가 되었다고 한다.
- (3) (**유교**)는 종교라 볼 수도 있지만 하나의 학문적 가르침에 가깝다.
- (4) 스님들은 죽어서 (**극락**)에 가기를 희망한다.
- (5) 오늘 미사에는 마리아 (**수녀님**)이 참석하실 예정이다.
- (6) 나는 제사 지내는 일을 (**미신**)이라고 생각한다.
- (7) 한국에서는 (**이슬람교**) 교인을 찾아보기가 쉽지 않다.
- (8) 한국의 (**기독교**)는 빠른 성장을 거듭했다.
- (9) 나는 십자가에서 돌아가신 (**예수님**)의 사랑을 생각하면 눈물이 난다.
- (10) (**천도교**)는 한국고유의 종교이지만 현재는 희박해진 종교이다.

Homework 3

- (1) (a) 기독교 (X)
- (2) (c) 현재 눈이 내리지 않으므로 (X)
- (3) (a) 올 성탄절은 즐거울 수가 없다. (X)

Homework 4

- (1) (라)
- (2) (가)
- (3) (나)
- (4) (다)
- (5) (마)

Homework 5

- (1) (Answer): 나는 주일마다 교회에 가서 예배를 드린다.
- (2) (Answer): 스님들은 늘 염불을 외운다.
- (3) (Answer): 헌병대의 박병장은 아무 종교도 믿지 않는다.
- (4) (Answer): 나는 찬송가를 부르는 게 좋다.
- (5) (Answer): 남을 위해 중보기도를 드리는 건 좋은 일이다.

Homework 6

- A: 목사님 이번에 불우 이웃 돋기를 하신다면서요?
- B: 아예, 이번 달을 불우 이웃 돋기의 달로 정했어요.
- A: 어떤식으로 도우 실건가요?
- B: 모금도 하고 기증품도 받고 방문도 해서 위로 할려구요.
- A: 이번 겨울이 따뜻하겠는데요.
- B: 이세상이 따뜻해졌으면 좋겠습니다.
- A: 유목사님, 기도 부탁 드립니다.
- B: 네, 알겠습니다. 김장로님.

- (1) (c) 둘 다 기독교 (X)
- (2) (d) 목사와 장로 (X)
- (3) (c) 불우 이웃 돋기의 달 (X)

Homework 7

2004년 12월 24일 오늘밤은 아기 예수 탄생의 전야인 크리스마스 이브입니다. 성탄 전야를 맞아 전국의 각 성당과 교회에서는 찬양 예배와 축하 음악회 등 다채로운 행사가 펼쳐졌습니다. 온누리에서는 메시아를 찬양하는 음악회와 예배가 열려 인종과 국경을 넘어 모든 이에게 사랑과 평화의 메시지로 다가와 아기 예수의 탄생을 축하했습니다. 서울 영락교회와 여의도 순복음 교회에서도 오늘 저녁 성탄 전야 찬양 예배가 열렸습니다.

비록 가진 것 적고 풍족하지는 않더라도 오늘 밤 이웃과 함께 모여 그리스도의 강림을 찬미하는 신도들의 마음은 누구보다도 부유했습니다. 명동 성당에서 열린 사랑의 촛불 모으기 행사에도 많은 신도들이 참여해 예수 그리스도의 참사랑을 되새겼습니다. 한편 김수환 추기경은 오늘 오후 서울 행당동의 철거민 촌을 방문해 임시 거처에서 쓸쓸한 성탄을 맞는 주민들을 위로했습니다.

1. (d) 기독교, 천주교 (X)
2. (c) 성탄전야 퍼레이드 (X)
3. (a) 철거민 촌 방문 (X)
4. (d) 행당동 침례 교회 (X)
5. (d) 사랑의 촛불 모으기 행사 (X)

Module 6 Lesson 5

Lesson Scenario – National costume

- Jason** : The color of your hanbok is so beautiful. It looks very good on you.
Kyong-a Why don't you wear it more often?
- Kyong-a** : It is not as comfortable as it looks. I don't wear it unless I have to.
- Jason** : On what occasions do you have to wear a hanbok?
- Kyong-a** : Traditional holidays and family celebrations.
- Jason** : What do you mean by family celebrations?
- Kyong-a** : Days such as the wedding of a family member, the sixtieth or seventieth birthdays of family elders, or the first birthday of a baby.
- Jason** : What about the funeral of a family member?
- Kyong-a** : You wear a special kind of hanbok on those days.
- Jason** : How different is it?
- Kyong-a** : The regular hanbok has colors. A funeral hanbok is made of natural colored hemp. To express sadness, you dress from head to toe in coarse, hand-woven hemp and mourn.
- Jason** : Do people still wear this special attire today?
- Kyong-a** : Many people still wear it in rural areas. However, in urban areas such as in Seoul, funerals have become very simplified. Sometime ago, I attended the funeral of one of my father's friends and saw his family members dressed in black suits. They wore a ribbon made of hemp on the left side of their chest and a hemp hat. Some of the guests came in everyday clothing. Things are changing.
- Jason** : For what occasion are you wearing a hanbok today?
- Kyong-a** : My brother is getting married this afternoon.
- Jason** : Really? Congratulations.
- Kyong-a** : Thank you.

Scenario Exercise

1. c
2. c

Exercise 1

Name	Occasion
두루마기	평상시, 명절
치마 저고리	평상시, 명절
상복	장례식
사모관대	결혼식
돌복	돌
개량한복	평상시
활옷	결혼식

Exercise 7

	True	False
(1)	X	
(2)	X	
(3)		X
(4)		X
(5)	X	
(6)		X

Application Activity 1

한국이 해방된 해	1945년
냉전시대가 시작된 해	1945년
모스크바 회담이 열린 해	1945년
남북한에 각각 분단국가가 수립된 해	1948년
6.25가 발발한 해	1950년
인천 상륙작전을 단행한 해	1950년
UN 군이 서울을 탈환한 해	1953년
휴전선을 선포한 해	1953년

Application Activity 3

김일병은 어제 저녁에 친구 둘하고 같이 한국음식을 먹으러 갔습니다. 음식점 이름은 경복인데, 그 음식점은 신촌에 위치하고 있었습니다. 그 음식점은 돼지 불고기를 잘 하기로 유명한 집입니다. 그래서 저녁에는 사람이 많습니다. 자리가 없어서 30분쯤 기다렸다가 드디어 테이블에 앉았습니다.

김일병은 그 음식점에서 잘 하기로 유명한 돼지 불고기를 넉넉히 시켰습니다. 친구들도 같은 것으로 시켰습니다. 같은 것을 4인분 시키니 비교적 빨리 음식이 나왔습니다.

그 음식점에서는 술도 팝니다. 그래서 친구하고 같이 술도 마셨습니다. 소주를 마셨습니다. 술값은 만 삼천원으로 비싸지 않은데, 음식 값은 만만치 않았습니다. 음식값은 김일병과 한 친구가 내고, 술값은 또 다른 친구가 냈습니다. 요즈음 음식값이 많이 올랐습니다.

Skill Enhancement Activity 2

(1)	흔례
(2)	제례
(3)	상례
(4)	관례

Skill Enhancement Activity 3

- (1) (c) 결혼식 (X)
- (2) (b) 둘째 (X)
- (3) (c) 신랑집 (X)

Skill Enhancement Activity 5

- (1) (a) 서울 (X)
- (2) (d) 조국애와 지휘력을 가진 훌륭한 장군이었으므로(X)
- (3)
 - (a) 한글을 발명했다. (X)
 - (b) 임진왜란을 승리로 이끌었다. (O)
 - (c) 전쟁 중에 전사하였다. (O)
 - (d) 일제시대에 조국해방운동에 앞장섰다. (X)
 - (e) 과학적인 전략과 뛰어난 지휘력을 가지고 있었다. (O)

Homework 1

<u>2</u>	해방	<u>5</u>	모스크바 3 개국 정상회담
<u>17</u>	경제개발 5 개년 계획	<u>22</u>	남북한 평화통일의 꿈
<u>7</u>	대한민국 정부 수립	<u>13</u>	중공군의 인해전술
<u>16</u>	휴전선 선포	<u>21</u>	서울, 평양 수뇌급 회담
<u>11</u>	UN 군 남한에 파견	<u>10</u>	6.25 사변
<u>9</u>	미소 주둔군 철수	<u>12</u>	맥아더 장군의 인천 상륙작전
<u>1</u>	세계 제 2 차 대전	<u>15</u>	판문점 국제 적십자 회담
<u>14</u>	UN 군의 서울 탈환	<u>4</u>	냉전시대 개막
<u>3</u>	미소군 주둔 시작	<u>8</u>	조선 인민 공화국 수립
<u>18</u>	서울 올림픽	<u>6</u>	신탁통치 반대 시위
<u>19</u>	박대통령의 남북한 평화공존 제의	<u>20</u>	카터 대통령의 남북한 고위 책임자 회담 제의

Homework 2

	True	False
(1)		X
(2)		X
(3)		X

Homework 3

- (1) 결혼식 후에 곧 신혼여행지로 출발할 예정입니다.
- (2) 두 분의 행복을 빕니다.
- (3) 여러 사람들이 청첩장을 받았어요.
- (4) 신부는 흰 드레스를 입어요.
- (5) 폐백 때 신랑은 사모관대를 입고 신부는 활옷을 입습니다.
- (6) 결혼반지는 왼손에 낍니다.
- (7) 전통혼례는 신부의 집에서 치뤄졌습니다.
- (8) 신랑집에서는 신부에게 줄 선물을 함에 넣어 전달하는데, 이것은 보통 신랑친구들이 전달합니다.

Homework 4

(Answer): 흰떡국

(Answer): 지극히 조심하면서 가만히 들어앉는 날

(Answer): 떡국을 먹음으로서 나이를 한 살 더 먹는다는 뜻

(Answer): 쌀농사가 적으므로 밀가루로 만든 만두를 섞어 먹는 풍속이 있다.

Homework 5

톰슨 대령님,

저희 딸이 오는 6월 12일 토요일에 결혼식을 올립니다. 명동성당에서 식을 올린 후 곧 저희 집에 돌아 와서 폐백을 드립니다. 폐백이 끝난 후에 피로연도 저희 집에서 합니다. 대령님께서 꼭 참석 해 주시면 감사하겠습니다.

대령님이 한국에 계시는 동안 한국식 결혼식을 보시는 것도 아주 재미 있으실 겁니다. 신부와 신랑도 대령님을 꼭 만나뵙고 싶어합니다. 그 애들은 신혼여행을 나이아가라 폭포로 갑니다. 또 주례 신부님께서도 전에 미국에서 공부를 하신 분인데, 대령님을 뵙고 얘기를 나누고 싶어 하십니다. 그리고 신랑의 들러리인 스미스씨는 매사추세츠에서 왔습니다. 신랑의 그곳 동창생인데, 이번에 멀리 한국까지 와 주었습니다. 대령님도 꼭 참여하여 자리를 빛내주시면 감사하겠습니다.

신부의 어머니,

김신설 드림.

Homework 6

서양인들은 상복으로 검정색을 쓰는데 비해 우리 민족은 상복으로 검은색을 쓰지 않는다. 그것은 사후세계에 대한 철학관의 차이에 기인한 것으로서, 서양인들은 죽음을 '생명의 끝'이라 인식한 반면, 우리는 저승을 이승의 연결 세계로 보았던 까닭에 죽음을 존재의 사라짐으로 보지 않았던 것이다. 그래서 상복도 검은색으로 하지 않고 물 안 들인 흰색 베로 지은 소복으로 하였다. 상장으로 검은 리본을 달기 시작한 것은 일제시대 때 강제규정에 의해서였는데, 1934년 상례 간소화정책의 일환으로 발표한 의례준칙이 그 시초였다. 요즈음에는 검은 양복을 입고 하얀 상장을 다는 것이 보통이다.

- (1) (c) 사후세계를 이승의 연결선상에서 보았기 때문에 (X)
- (2) (b) 삼베 (X)
- (3) (b) 검은색(X)
- (4) (Answer): 검은 양복을 입고 하얀 상장을 단다고 했다.

Module 6 Lesson 6

Lesson Scenario 1 – Environmental issues

- David:** Sergeant Park, I heard you spent your last vacation volunteering with “enlightenment services” in rural communities. Is that right?
- Park:** Yes, in the last meeting of our high school alumni association, we decided to go to a farm village regularly to help work.
- David:** That is a good deed to do. Was the farm work tough?
- Park:** Yes, it was a little tough, but I was so happy, because the air in the
- David:** That's right. The air is polluted in Seoul.
- Park:** According to the news a few days ago, the government seems to be considering a plan to reverse the harmful effects the environmental pollution has caused.
- David:** Yes, I heard that too. I also remember that the government gave several thousand million won (billions) to the Environmental Engineering Laboratory.
- Park:** That means that the government recognizes the gravity of the pollution problem.

Scenario1 Exercise

1. b
2. a

Exercise 1

- (1) (b) 농활에 참여하는 것이 학점으로 인정되므로 (X)
(2) (d) 농촌 어린이들에게 장학금을 지급하는 일 (X)
(3) (d) 한국 농촌의 많은 젊은이들이 도시로 몰림에 따라 농촌의 일손이 부족하기 때문에 (X)

Exercise 3

- 1.(a) 자동차 매연 (X)
2.(c) 햇빛을 차단시켜 온난화 현상을 가져온다. (X)
3.(b) 중금속 (X)
4.(d) 대기오염으로 인한 산성비 때문에 (X)

Exercise 5

1.

(Possible answer): 수질오염으로 인해 물고기들이 병들어 가고 있는 것을 나타냄

2.

(Possible answer): 대기오염으로 밤하늘의 별을 보기 가 힘들어 졌다는 것을 의미함

Exercise 6

1.(d) 건전지를 쓰레기봉지에 버려서 (X)

2.(c) 영희는 환경보호를 아주 중요하게 생각하고 있다. (X)

Exercise 7

1. 증권 <Securities> = (주식) <Stock> + (채권) <Bond>

2. 증권이 기업, 정부, 공공단체로부터 기관 및 일반 투자자들에게 발행되거나 이미 발행된 증권이 투자자사이에서 거래되는 시장이 (증권시장)이며, 이러한 업무를 하는 곳이 (증권회사)이다.

3. 고등학생들은 밤 늦게 까지 (야간학습)을 하고, 방학에도 (보충수업)을 하기 위하여 학교에 나간다.

4. 한국의 경제는 '(한강의 기적)'이라는 말에서 알 수 있듯이 급속도로 성장하다가 (IMF) 이후로 어려움을 겪고 있다.

Lesson Scenario 2 – Social activities**Kim:** Jane, do you want to go and see the *Pansori* (a theatrical song) with me this Saturday?**Jane:** Sorry. I have something else to do on Saturday.**Kim:** Can I ask what your plans are?**Jane:** I am a member of a Rotary Club and we are going to open a bazaar for helping boys and girls who are the heads of their families.**Kim:** Oh, really? That is a good deed to do. Can I give you a hand?**Jane:** If you can help us, we would really appreciate it.**Kim:** What are you going to do with the earnings?**Jane:** We have a plan to pay the educational expenses of middle school students and high school students who are the heads of their families, since they have a stressful financial situation.**Kim:** That is an honorable idea.**Scenario2 Exercise**

1. c

2. a

Exercise 8

1. 카, 타
2. 요? 차
3. 어떤 모임에 나가세요? 바
4. 학력이 어떻게 되세요? 자, 파
5. 제일 친한 친구가 누구예요? 다
6. 고등학교 다닐 때 가장 기억 나는 추억이 뭐예요? 사
7. 오늘 저녁에 갈비 먹으러 갈까요? 마
8. 무슨 안 좋은 일 있어요? 나, 타
9. 이번 주말에 어디 가세요? 가, 하
10. 시간 있을 때 무얼 하세요? 라, 아

Exercise 10

- (1) (Answer): 여성의 사회참여 확대와 경제발전
- (2)
- (a) (Answer): 여성의 사회참여 기회의 확대는 경제발전에 큰 기여를 할 것이다.
 - (b) (Answer): 한국경제는 고도성장을 했으므로, 선진권에 진입하는 단계에 이르렀다.
 - (c) (Answer): 경제가 발전함에 따라 여성의 사회참여가 증대 되고 있다.

Grammar Exercise 1

- (1) (Answer): 나는 오늘이 그녀의 생일인지 아닌지 잘 모르겠다.
- (2) (Answer): 당신은 국군의 날이 휴일인지 아닌지 아십니까?
- (3) (Answer): 나는 그녀가 남자친구가 있는지 없는지 알고 싶다.

Grammar Exercise 2

- (1) (Answer): 너는 어제 수업에 왔었어야 했다.(하지만 오지 않았다는 뜻)
- (2) (Answer): 그는 그녀에게 결혼반지를 주었어야 했다.(하지만 주지 않았다는 뜻)

Application Activity 3

1. (Answer): 1986년과 1987년
2. (Answer): 314,387 억원 증가 또는 약 357% 증가
3. (Answer): 1997년 후반기에 발생한 경제공황의 영향 때문에
4. (Answer): 환율이 오름에 따라 수출산업이 활발해졌으므로

Application Activity 4

1. (Answer): 이승만, 윤보선, 박정희, 최규하, 전두환, 노태우, 김영삼
2. (Answer): 박정희, 전두환
3. (Answer): 전두환 대통령이 쿠데타를 일으켜서 정권을 장악했기 때문에
4. (Answer): 박정희, 전두환, 노태우
5. (Answer): 김영삼
6. (Answer): 박정희

Application Activity 5

1. 국회의원
2. 야간자율학습
3. 경제를 살립시다
4. 환경보호 캠페인
5. 쓰레기 분리수거

Application Activity 6

- (1) (a) 한국의 교육 (X)
- (2) (a) 의학과 지망생 (X)
- (3) (c) 제 2 외국어 (X)
- (4) (a) 많은 대학에서 자연계와 인문계의 교차지원을 허용하지 않고 있다. (X)

Application Activity 7

1. (대통령의, 한국의, 5년이다, 임기는)

(Answer): 한국의 대통령의 임기는 5년이다.

2. (청와대에, 한국의, 영부인은, 청와대에, 산다, 대통령과)

(Answer): 한국의 대통령과 영부인은 청와대에 산다.

3. (폐수정화시설의, 정부는, 강화 시켰다, 기준을)

(Answer): 정부는 폐수정화시설의 기준을 강화 시켰다.

4.(Answer): 나는 키가 크고 체격이 좋기 때문에 현병대로 발령이 났다.

5.(Answer): 영수는 대학졸업 후에 학사장교로 군에 입대 할 예정이다.

6.(Answer): 대통령이 부재중일 때는 국무총리가 그 권한을 대신한다.

7.(Answer): 고등학생인 내 조카는 야간학습 때문에 밤 10시가 넘어서 집에 온다.

8.(Answer): 한국의 경제는 급속도로 발전했기 때문에, 한강의 기적이라는 말이 생겼다.

Application Activity 8

1.(Answer): False

2.(Answer): False

3.(Answer): True

4.(Answer): False

Application Activity 9

1.Past: 한국은 쓰레기봉지를 사용했습니다.

Present perfect: 한국은 쓰레기봉지를 사용해 왔습니다.

Future: 한국은 쓰레기봉지를 사용할 겁니다.

2. Past: 나는 여러 가지 사회활동을 했습니다.

Present perfect: 나는 여러 가지 사회활동을 해왔습니다.

Future: 나는 여러 가지 사회활동을 할 겁니다.

3.Past: 철수는 국악을 좋아했습니다.

Present perfect: 철수는 국악을 좋아해 왔습니다.

Future: 철수는 국악을 좋아 할 겁니다.

4.Past: 박의원은 뇌물을 받았습니다.

Present perfect: 박의원은 뇌물을 받아 왔습니다.

Future: 박의원은 뇌물을 받을 겁니다.

5.Past: 영희는 보충수업을 받았습니다.

Present perfect: 영희는 보충수업을 받아왔습니다.

Future: 영희는 보충수업을 받을 겁니다.

6.Past: 나는 영어를 가르쳤습니다.

Present perfect: 나는 영어를 가르쳐 왔습니다.

Future: 나는 영어를 가르칠 겁니다.

7.Past: 박장관님 사모님은 DDR 을 즐겨 했습니다.

Present perfect: 박장관님 사모님은 DDR 을 즐겨 해왔습니다.

Future: 박장관님 사모님은 DDR 을 즐겨 할 겁니다.

8. Past: 주가가 큰 폭으로 올랐습니다.

Present perfect: 주가가 큰 폭으로 올라 왔습니다.

Future: 주가가 큰 폭으로 오를 겁니다.

9. Past: 그는 대학에서 경제학 강의를 했습니다.

Present perfect: 그는 대학에서 경제학 강의를 해왔습니다.

Future: 그는 대학에서 경제학 강의를 할 겁니다.

10.Past: 명수는 장학금을 받았습니다.

Present perfect: 명수는 장학금을 받아 왔습니다.

Future: 명수는 장학금을 받을 겁니다.

Skill Enhancement Activity 1

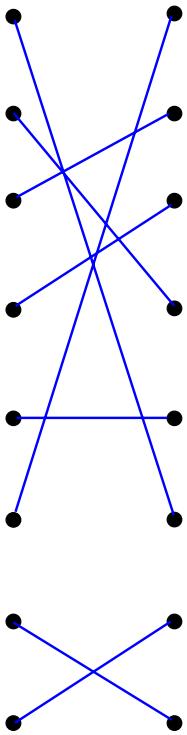
1. 한국의 교육은 초등학교 6년, 중학교 3년, 고등학교 3년, 그리고 대학교 4년으로 구성되어 있다.
2. 한나라당의 이회창 총재는 다음 대권후보로 출마할 가능성이 크다.
3. 서울은 공기오염이 심각하기 때문에 지방에서 근무하기를 희망하는 사람들이 많다.

If students want to play more, use the following sentences:

4. 한국의 전통예술인 판소리는 젊은이들 보다는 나이 드신 분들이 더 좋아한다.
5. 한국의 경제는 지난 60년대 이후로 급속도로 성장하다가, 1997년에 발생한 경제공황 이후로 어려움을 겪고 있다.

Skill Enhancement Activity 2

- 1.(c) 한국 경제의 문제점 인식 (X)
- 2.(b) 4 고 3 저의 경제구조 고수 (X)

Skill Enhancement Activity 3**Skill Enhancement Activity 4**

- (1) (b) 자식이 서울대에 입학했기 때문에 (X)
(2) (c) 악기를 다루지 않는다. (X)
(3) (d) 정치외교학과에 입학하는 것은 부모를 기쁘게 하는 일이다. (X)

Skill Enhancement Activity 5

- 1.(b) 세상을 살면서 생기는 이런저런 어렵고 힘든 일로 짓게 되는 얼굴 (X)
2.(a) 그대로 (X)

Homework 1

- (1) (d) 보험 (X)
- (2) (d) 9 월이며, 종합주식값은 올랐다. (X)
- (3) (d) 약 \$2 billion (X)

Homework 3

- (1) (ㄴ) 민주주의 국가입니다.(X)
- (2) (ㄷ) 사법부에 속한 직업입니다.(X)
- (3) (ㄴ) 사찰 나왔습니다.(X)
- (4) (ㄱ) 공연됩니다.(X)
- (5) (ㄷ) 오염 시킵니다.(X)
- (6) (ㄱ) 제대했습니다.(X)
- (7) (ㄷ) 입금했습니다. (X)

Homework 4

- (1) (b) 탈춤 (X)
- (2) (c) 서민계층 (X)
- (3) (d) 연극은 구경꾼이 구경만하고, 탈춤은 구경꾼이 함께 어울린다. (X)

Homework 6

A: 이대위님, 한국의 기적이라는 말이 무엇을 뜻 합니까?

B: 한국의 기적이란 말은 한강의 기적을 말하는 것 같아요. 독일의 라인강의 기적과 같은 의미로 쓰이는 거예요. 한국의 경제가 빠른 시간에 급격히 발전한 것을 뜻하는 겁니다.

A: 감사 합니다. 한강의 기적.

1.(d) 한국의 경제가 기적같이 성장한 것을 의미하는 말이다. (X)

2.(a) 한국경제의 빠른 성장을 의미하는 말이다. (X)

Module 6 Lesson 7**Lesson Scenario - Customs**

Stevens: Hi, Mr. Changwon Jon.

Changwon Jon: Hello, Mr. Stevens. Now that you are in Korea, shouldn't you greet others in the Korean way?

Stevens: How?

Changwon Jon: Since you are about the same age as I am, you don't have to make a formal bow. You greet with a nod. When you face the other, you bend about 15 degrees forward and say “안녕하세요.”

Stevens: What about when you greet people older than you or the ones you meet for the first time?

Changwon Jon: You do the same thing, but this time it is polite to bend forward about 30 degrees.

Stevens: Are you not supposed to make eye contact?

Changwon Jon: It is okay to make eye contact before or after you greet others, but when you bow it is polite to look down.

Stevens: Are those the only two greetings that I should know?

Changwon Jon: Yes, for everyday greetings. However, on formal occasions, you should use more polite greetings.

Stevens: How?

Changwon Jon: When you greet others at a formal occasion such as a wedding, or when you express deep gratitude or an apology, you bend forward about 45 degrees.

Stevens: Korean greetings are complicated.

Changwon Jon: That's right. Korean etiquette is hard to learn, because you have to use different manners and etiquette in different situations.

Stevens: I think I still have a lot to learn.

Scenario Exercise

1. b

2. b

Exercise 3

		True	False
(1)	나이가 어린 사람이 가장 먼저 잔을 받는다.		X
(2)	술잔을 받은 사람에게 다시 잔을 권하는 것은 실례이다.		X
(3)	많은 사람이 함께 마시더라도 조용히 마시는 것이 좋다.	X	
(4)	술자리에서는 술에 취하도록 마시는 것이 예의이다.		X
(5)	자기보다 나이가 많은 사람에게 술잔을 권할 때는 두 손으로 공손히 한다.	X	
(6)	모임의 흥을 돋구기 위해서 술잔이나 그릇을 요란스럽게 부딪히며 마시는 것이 예의이다.		X

Exercise 6

- (1) (c) 환경문제가 없는 아파트 (X)
 (2) (b) 기금마련을 위한 마라톤대회를 한다. (X)

Exercise 7

첫째, 출입문에서 떨어진 안쪽이 상석이므로 윗사람이 앉도록 하며, 식탁에는 곧고 단정한 자세로 앉아야 합니다.

둘째, 손윗사람이 수저를 든 후 아랫사람이 따라 들고, 식사 중에는 음식 먹는 소리 등을 내지 않도록 합니다.

셋째, 숟가락을 뺄지 말고 또 숟가락, 젓가락을 한 손에 쥐지 않도록 합니다.

넷째, 밥은 한쪽에서 먹어 들어가며 국은 그릇째 들고 마시지 않습니다.

다섯째, 식사 속도를 윗사람에게 맞추는 것이 예의이며, 윗사람이 식사를 마치고 일어서면 따라 일어섭니다.

- (1) (a) 한국식 식사예절
 (2) (a) 여러 사람이 함께 식사를 할 때는 밥상에 앉는 즉시 동시에 수저를 든다. ()
 (b) 가장 윗 어른은 출입문에서 가장 멀리 떨어진 자리에 앉는다. (O)
 (c) 밥은 가운데부터 퍼서 먹어야 한다. ()
 (d) 국은 숟가락으로 떠서 먹는 것이 예의이다. (O)
 (e) 음식 먹는 소리를 내지 않으며 먹어야 한다. (O)
 (f) 식사를 하는 속도를 다른 사람과 맞출 필요는 없다. ()
 (g) 윗 어른이 식사를 마치고 일어서면 따라 일어서야 한다. (O)

Application Activity 1

1. 훈련 중에 열차려를 하는 이유는 무엇입니까? **마**
2. 신병훈련은 어디서 받나요? **사**
3. 고참이 부를 때는 어떻게 해야 하지? **바**
4. 오늘 당직사병은 누군가? **라**
5. 오후에 내무반 검열이 있다는데요? **가**
6. 중대장님이 연병장으로 지금 집합하라는 데요? **다**
7. 관등성명이 어떻게 되나? **나**

Application Activity 4

1. (b) 하급자나 동급자에게는 무조건 반말을 사용하는 것이 상례이다. (X)
- 2 .(b) "김상사님, 제가 바로 이 사무실로 새로 발령 받은 박소령입니다." (X)

Application Activity 5

1. (Answer): 이건희, 정주영
- 2 .(Answer): 유승준, 안성기
3. (Answer): 조용기 목사님
4. (Answer): 정명훈, 유승준
5. (Answer): 노무현 대통령, 이회창 총재

Application Activity 6

1. (Answer): 소년소녀가장돕기
2. (Answer): 함께하는 세상

Application Activity 7

1. (Answer): 1 촌, 일촌
2. (Answer): 2 촌, 이촌
3. (Answer): 3 촌, 삼촌
4. (Answer): 5 촌, 오촌
5. (Answer): 2 촌, 이촌
6. (Answer): 0 촌, 무촌
7. (Answer): 2 촌, 이촌
8. (Answer): 4 촌, 사촌

Application Activity 8

- (1) (라)
- (2) (가)
- (3) (마)
- (4). (나)
- (5). (아)
- (6) (다)
- (7) (바)
- (8) (사)

Application Activity 9

1. (Answer): 한국에서는 상관의 이름을 함부로 불러서는 안 된다.
2. (Answer): 정명훈은 한국이 낳은 세계적인 지휘자이다.
3. (Answer): 초면에 반말을 하는 것은 예의에 어긋난다.
4. (Answer): 군대의 기밀을 함부로 누설해서는 안 된다.
5. (Answer): 한번 해병대는 영원한 해병대다.
6. (Answer): 어른이 먼저 숟가락을 들기 전에는 숟가락을 들어서는 안 된다.
7. (Answer): 김일병은 어젯밤에 불침번을 섰기 때문에 오전 업무 중에 출근했다.
8. (Answer): 한국에서는 첫 월급을 타면, 부모님에게 내의를 선물해 드리곤 한다.

Skill Enhancement Activity 1

1. (Answer): 사.한복
 2. (Answer): 자.취사병
 3. (Answer): 카.기합
 4. (Answer): 거.안성기
 5. (Answer): 마.통신보안
 6. (Answer): 라.백의민족
 7. (Answer): 더.취침점호
- (Answer for the figure1): 매너

다	마	마	마	파	거	가	카	하	카	나	나	타	카	다
다	라	다	더	하	마	나	라	하	라	다	하	차	마	가
다	라	가	자	차	거	다	마	아	거	다	카	카	자	파
다	라	가	더	하	거	사	사	다	사	가	가	다	거	가
다	라	마	거	바	자	아	마	가	사	더	더	타	마	가
다	다	다	다	바	라	아	자	타	나	나	나	하	마	가
파	차	차	차	바	카	다	카	차	하	카	차	아	마	다

Skill Enhancement Activity 2

Case1: (Answer): 쌈으로 된 와인잔

Case2: (Answer): 1 만원짜리 신권 약 5 만원

Case3: (Answer): 문화상품권

Case4: (Answer): 화환이나 화분

Skill Enhancement Activity 3

1.

(Example Answer): 마이클상병은 평소에 총기소지를 깨끗이 하기 때문에 내무검열을 걱정하지 않는다.

2.

(Example Answer): 데이빗일병은 사격성적이 우수하여, 특별휴가를 나가 애인을 만났다.

3.

(Example Answer): 윌리엄이병은 기상시간에 늦잠을 자서, 오전 내내 기합으로 팔굽혀펴기를 했다.

Homework 1

(Answer):

A: 김병장님, 휴가 잘 다녀 오셨습니까?

B: 말도 마라. 차가 너무 막혀서 귀대시간 늦을 번 했다니까.

A: 밖에서 뭐 하셨어요?

B: 부모님께 인사 드리고, 친구들 좀 만나고 그랬지 뭐. 내부반에는 별일 없었지?

A: 내부 부반장인 제가 있는데 별일 있을 리가 있겠어요?

B: 그래 수고 했다. 이거 애들 주려고 사왔으니까, 한 갑씩 돌려서 나눠 퍼.

A: 예, 역시 내부반장님 밖에 없다니까요.

(1) (a) 병장 (X)

(2) (b) 특별한 일은 없었다. (X)

(3) (c) 내부반 반원들 (X)

(4) (d) 담배 (X)

Homework 2

1. 의가사 제대는 어떤 사람이 하게 되나요? (Answer): 마
2. 어릴 때에 영창에 가게 되나요? (Answer): 라
3. 어릴 때에 군기교육대에 가게 되나요? (Answer): 가
4. 면회나 외박, 외출은 언제부터 가능한가요? (Answer): 바
5. 진급은 언제 하게 되나요? (Answer): 나
6. 행군은 몇 Km 나 걷게 되고, 완전군장의 무게는 얼마나 되나요? (Answer): 사
7. 주특기와 자대는 언제 알 수 있나요? (Answer): 다

Homework 3

(Answers): 기자의례, 해산의례, 돌, 성년의례, 혼례, 회갑례, 상례

Homework 5**<집안잔치 & 행사>**

(1) **백일**: 아기가 태어난 지 백일째 되면 이를 축복하고 훌륭한 성장과 장수를 기원하는 뜻에서 잔치를 벌인다. 부정을 막아준다는 수수팥떡과 장수를 뜻하는 백설기를 주된 상차림으로 잔칫상을 차린다. 예로부터 백일 떡은 1 백사람에게 나누어 주어야 오래 산다고 해서 이웃이나 친척들과 함께 나누어 먹었다. 요즘엔 잔치를 벌이는 대신 가까운 집안 식구들이 모여 간단히 간소하게 지내는 집이 많다. 백일 선물로는 주로 금반지를 한다.

(2) **회갑연**: 옛날에는 자기의 태어난 해가 다시 돌아오는 만 60 세를 굉장한 장수로 여겨 잔치를 베풀었다. 요즘은 회갑 잔치 대신 여행을 보내 드리고 만 70 세 생일 칠순 잔치로 대신한다.

- (1). (Answer): True
- (2). (Answer): False
- (3). (Answer): True
- (4). (Answer): True
- (5). (Answer): True

Homework 6

에티켓에 대해 알아 보겠습니다.

손님이 사무실을 방문 했을 때에는 하던 일을 잠깐 멈추고 의자에서 일어나 그 말에 성의 있게 귀를 기울이는 것이 올바른 태도입니다.

대화를 할 때에는 발을 꼬고 앉거나, 팔짱을 끼거나, 누운듯한 자세는 무례하게 보일 수 있습니다. 특히 상관이나 연장자와 대화할 때에는 소파에 살짝 앉고 바른 자세를 지키는 것이 예의를 지키는 행동입니다.

- (1). (d) 대화의 에티켓 (X)
- (2). (d) 손님의 말에 성의 있게 귀 기울이는 것(X)
- (3). (a) 손님이 오면 커피를 대접한다. (X)